



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 233]

नई दिल्ली, सोमवार, अप्रैल 20, 2009/चैत्र 30, 1931

No. 233]

NEW DELHI, MONDAY, APRIL 20, 2009/CHAITRA 30, 1931

रक्षोपाय, केन्द्रीय उत्पाद एवं सीमा शुल्क  
महानिदेशक का कार्यालय

रक्षोपाय अन्वेषण के प्रारम्भ की सूचना

नई दिल्ली, 20 अप्रैल, 2009

[ सीमा शुल्क टैरिफ (रक्षोपाय शुल्क की पहचान और  
निर्धारण नियमावली, 1997) के नियम 6 के अधीन ]

विषय : भारत में अनकोटेड पेपर व कापी पेपर के आयात  
से सम्बन्धित रक्षोपाय अन्वेषण का प्रारम्भ ।

सा.का.नि. 266(अ).—सीमा शुल्क टैरिफ रक्षोपाय शुल्क  
की पहचान और निर्धारण नियमावली, 1997 के नियम 5 के अधीन

1. आईटीसी. लिमिटेड—पेपर बोर्ड्स एवं स्पेशियलिटी पेपर्स  
डिवीजन, 106 सरदार पटेल रोड, सिकन्दराबाद-500003,  
आंध्र प्रदेश
2. बल्लारपुर इण्डस्ट्रीज लि. फर्स्ट इण्डिया प्लेस, टावर सी,  
महरोली गुडगांव रोड, गुडगांव, हरियाणा-122001
3. जे. के. पेपर लिमिटेड, नेहरू हाउस, 4 बहादुरशाह जफर  
मार्ग, नई दिल्ली-110002
4. मैसर्स आंध्रा पेपर मिल्स लि., 501-509, स्वप्नलोक  
काम्प्लैक्स, 92/93, सरोजिनी देवी रोड, सिकन्दराबाद-500003
5. मैसर्स तमिलनाडु न्यूज प्रिंट एण्ड पेपर्स लि., 67, माउंटरोड,  
गुंडी, चेन्नई-600032
6. मैसर्स अभिषेक इण्डस्ट्रीज लिमिटेड
7. मैसर्स सेन्चुरी पल्प एण्ड पेपर
8. मैसर्स इमामी पेपर मिल्स लि.
9. मैसर्स हिन्दुस्तान पेपर कारपोरेशन लि.
10. मैसर्स खन्ना पेपर मिल्स लि.

11. मैसर्स द मैसूर पेपर मिल्स लि.
12. मैसर्स ओरियन्ट पेपर एण्ड इण्डस्ट्रीज लि.
13. मैसर्स पुदुम जी पल्प एण्ड पेपर मिल्स लि.
14. मैसर्स रामा न्यूज प्रिन्ट एण्ड पेपर्स लि.
15. मैसर्स शेषशायी पेपर एण्ड पेपर बोर्ड लि.
16. मैसर्स द सिरपुर पेपर मिल्स लि.
17. मैसर्स स्टार पेपर मिल्स लि.
18. मैसर्स द वेस्ट कोस्ट पेपर मिल्स लि. एवं
19. मैसर्स यश पेपर मिल्स लि.

की ओर से इण्डियन पेपर मैनुफैक्चरर्स एसोसियेशन, पी.एच.डी.  
हाउस, चौथा तल, 4/2 सीरी इन्स्टिट्यूशनल एरिया एशियन खेल गांव  
के सामने नई दिल्ली-110016 द्वारा मुख्यतः अप्रयुक्त रसायनिक गूदे  
से निर्मित अनकोटेड पेपर व कापी पेपर पर रक्षोपाय शुल्क लगाने हेतु  
एक आवेदन प्रस्तुत किया है ताकि अनकोटेड पेपर व कापी पेपर के  
उत्पादकों को होने वाली गम्भीर क्षति व लगातार बनी रहने वाली  
गम्भीर क्षति को बचाया जा सके।

2. घरेलू उद्योग :—इण्डियन पेपर मैनुफैक्चरर्स एसोसियेशन  
के द्वारा निम्नलिखित आवेदकों की ओर से

1. आईटीसी. लिमिटेड—पेपर बोर्ड्स एवं स्पेशियलिटी पेपर्स  
डिवीजन, 106 सरदार पटेल रोड सिकन्दराबाद-500003,  
आंध्र प्रदेश
2. बल्लारपुर इण्डस्ट्रीज लि. फर्स्ट इण्डिया प्लेस, टावर सी,  
महरोली गुडगांव रोड, गुडगांव, हरियाणा-122001
3. जे.के. पेपर लिमिटेड, नेहरू हाउस, 4 बहादुरशाह जफर  
मार्ग, नई दिल्ली-110002
4. मैसर्स आंध्रा पेपर मिल्स लि., 501-509, स्वप्नलोक  
काम्प्लैक्स, 92/93, सरोजिनी देवी रोड,  
सिकन्दराबाद-500003

5. मैसर्स तमिलनाडु न्यूज प्रिंट एण्ड पेपर्स लि., 67, माउंटरोड, गुंडी, चेन्नई-600032
6. मैसर्स अभिषेक इण्डस्ट्रीज लिमिटेड
7. मैसर्स सेन्चुरी पल्प एण्ड पेपर
8. मैसर्स इमापी पेपर मिल्स लि.
9. मैसर्स हिन्दुस्तान पेपर कारपोरेशन लि.
10. मैसर्स खन्ना पेपर मिल्स लि.
11. मैसर्स द मैसूर पेपर मिल्स लि.
12. मैसर्स ओरियन्ट पेपर एण्ड इण्डस्ट्रीज लि.
13. मैसर्स पुदुम जी पल्प एण्ड पेपर मिल्स लि.
14. मैसर्स रामा न्यूज प्रिन्ट एण्ड पेपर्स लि.
15. मैसर्स शेषशायी पेपर एण्ड पेपर बोर्ड लि.
16. मैसर्स द सिरपुर पेपर मिल्स लि.
17. मैसर्स स्टार पेपर मिल्स लि.
18. मैसर्स द वेस्ट कोस्ट पेपर मिल्स लि. एवं
19. मैसर्स यरा पेपर मिल्स लि. मुख्यतः अप्रयुक्त रसायनिक गूदे से बने अनकोटेड पेपर व काँपी पेपर पर रक्षापाय शुल्क लगाने हेतु आवेदन प्रस्तुत किया है।

3. **संबद्ध उत्पाद :-** घरेलू उद्योग के उत्पादक अनकोटेड पेपर और काँपी पेपर का उत्पादन मुख्यतः अप्रयुक्त रसायनिक गूदे से करते हैं जो कि चेंटर संख्या 4802 की विभिन्न अध्याय में आते हैं। घरेलू उद्योगों का कहना है उनका उत्पाद उन आयातित उत्पादों से सीधा स्पर्धा में है और यह एच.एस.एन. व सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 के टैरिफ हैडिंग 48025490, 48025510, 48025520, 48025530, 48025540, 48025550, 48025590, 48025610, 48025620, 48025630, 48025640, 48025650, 48025690, 48025710, 48025720, 48025730, 48025740, 48025750, 48025790, 48025810, 48025820, 48025830, 48025840, 48025890 के अन्तर्गत आते हैं। आवेदकों ने आरोप लगाया है कि अप्रयुक्त रसायनिक गूदे से विनिर्मित अनकोटेड पेपर और काँपी पेपर के वर्धित आयात से जो उपर्युक्त अध्याय के अन्तर्गत आते हैं, उससे घरेलू उत्पादकों को गम्भीर क्षति व गम्भीर क्षति की आशंका उत्पन्न हुई है। पेपर का निर्माण रसायनिक अथवा यांत्रिक प्रक्रिया या दोनों के मिले जुले संयोजन से किया जाता है। इसके अतिरिक्त पेपर का निर्माण पेड़ों के ताजे गूदे या फिर पुनर्चक्रण किये गये पेपर से भी किया जा सकता है। प्रस्तुत याचिका में अप्रयुक्त रसायनिक विधि से बनाए गए अनकोटेड पेपर और काँपी पेपर को शामिल किया गया है। घरेलू उद्योग ने यह तर्क प्रस्तुत किया है कि उपर्युक्त आठ डिजिट वाले हैडिंग के अन्तर्गत आने वाले उत्पाद तकनीकी गुणों, रसायनिक संरचना व अन्य गुणों में एक जैसे हैं। उन सबका एक जैसे उपयोग है। अतः यह उत्पाद एक जैसे व सीधे प्रतिस्पर्धात्मक उत्पाद है।

4. **वर्धित आयात :-** अनकोटेड पेपर व काँपी पेपर भारत में इण्डोनेशिया, स्वीडिन, जर्मनी, फिनलैंड, यू.एस.ए., चीन और अन्य देशों से आयात किया जाता है। अनकोटेड पेपर व काँपी के आयात में नितांत रूप से व घरेलू बिक्री की तुलना में वृद्धि दर्ज की गई है। अन्वेषण की समयावधि के दौरान आयात का हिस्सा निम्नानुसार रहा।

	2006-07	2007-08	2008-09 (अप्रैल से दिसम्बर)	2008-09 (जनवरी से मार्च) में अनुमानित
आयात	11077.00	17016.00	13504.00	5631.00
माह में किए गए आयात	923.08	1418.00	1500.44	1877.00
आयात (सूचक)	100.00	153.62	162.55	203.34

ध्यान दें—जनवरी, 2009 में 1877 मी. टन का आयात किया गया।

5. **गम्भीर क्षति :-** अनकोटेड पेपर और काँपी पेपर के वर्धित आयात से अनकोटेड पेपर और काँपी पेपर के घरेलू उत्पादकों को गम्भीर क्षति हुई है और गम्भीर क्षति की आशंका भी बनी हुई है। जैसे कि निम्न तथ्यों से है।

क. **बिक्री :-** आयात का अंश 2007-08 की तुलना में 2008-09 में तेजी से बढ़ा है। 2008-09 में पिछले तीन महीनों में 1.13 प्रतिशत आयात की गणना की गई है। आयातित वस्तुओं के मूल्यों में गिरावट की प्रवृत्ति को देखते हुए यह दृष्टव्य है कि घरेलू खपत में घरेलू बिक्री का अंश काफी घटा है। प्रत्यक्षतः वर्धित आयात गम्भीर क्षति की ओर संकेत करते हैं।

	कुल खपत में मार्केट का अंश			
	2006-07	2007-08	2008-09 (अप्रैल से दिसम्बर)	2008-09 (जनवरी से मार्च) में अनुमानित
आयात	0.63	0.93	0.90	1.13
घरेलू बिक्री	99.37	99.07	99.10	98.87

ख. **उत्पादन :-** आयात का अंश 2007-08 की तुलना में 2008-09 में तेजी से बढ़ा है। 2008-09 में पिछले तीन महीनों में 1.11 प्रतिशत आयात की गणना की गई है। आयातित वस्तुओं के मूल्यों में गिरावट की प्रवृत्ति को देखते हुए, घरेलू उत्पादन का अंश काफी घटा है।

	2006-07	2007-08	2008-09 (अप्रैल से दिसम्बर)	2008-09 (जनवरी से मार्च) में अनुमानित
आयात के अंश का प्रतिशत	0.63	0.93	0.89	1.11
घरेलू उत्पादन का अंश	99.37	99.07	99.11	98.89

ग. **आयात मूल्यों की प्रवृत्ति :-** भारत में अन्वेषण के दौरान यह पाया गया कि निर्यात मूल्यों में काफी गिरावट आयी है।

	Weighted औसत
	सी.आई.एफ./यू.एस.डी./मी. टन
सितम्बर, 2008	817
अक्तूबर, 2008	814
नवम्बर, 2008	768
दिसम्बर, 2008	773

घ. लाभकारिता और लगाई गई पूंजी का प्रतिगम :—घरेलू उद्योग में लगाई गई पूंजी का प्रतिगम और उसकी लाभकारिता में कमी आई है। आयात की कीमतों व घरेलू बिक्री की कीमतों के अन्तर में लगातार वृद्धि हुई है, जिससे गम्भीर क्षति हुई है व गम्भीर क्षति की आशंका बनी है।

6. घरेलू उत्पादकों ने अनकोटेड पेपर व कॉफी पेपर के आयात पर तीन वर्ष के लिए रक्षोपाय शुल्क लगाने की याचना की है। उन्होंने यह भी कहा है कि विषम परिस्थितियों को देखते हुए जिससे अपूर्णीय क्षति होगी, तत्काल अन्तिम रक्षोपाय शुल्क लगाया जाए।

7. आवेदन की जांच की गई और पहली बार में यह पाया गया कि अनकोटेड पेपर व कॉफी पेपर के वर्धित आयात से अनकोटेड पेपर व कॉफी पेपर के घरेलू उत्पादकों को गम्भीर क्षति हुई है व गम्भीर क्षति की आशंका बनी हुई है। तदनुसार इस नोटिस के द्वारा रक्षोपाय जांच शुरू करने का निर्णय लिया गया है।

8. सभी सम्बन्धित/इच्छुक पक्ष इस नोटिस के जारी होने के 30 दिन के अन्दर निम्न पते पर अपने विचार महानिदेशक को निम्न पते पर बता सकते हैं। ताकि उन पर अन्तिम निर्णय लेते समय विचार किया जा सके।

महादेशिक (रक्षोपाय)

वित्त मंत्रालय, राजस्व विभाग,

सीमा एवं केन्द्रीय उत्पाद शुल्क,

भाई वीर सिंह साहित्य सदन (द्वितीय तल)

भाई वीर सिंह मार्ग, गोल मार्किट,

नई दिल्ली-110001 भारत

टेलीफैक्स-91-011-23741542, 23741536

E-mail : [dgsafeguards@nic.in](mailto:dgsafeguards@nic.in)

9. यदि निर्धारित समयवधि में कोई सूचना प्राप्त नहीं होती है या प्राप्त सूचना अधूरी पाई जाती है तो महानिदेशक रिकार्ड पर उपलब्ध तथ्यों के आधार पर नियमानुसार अपना निष्कर्ष दे सकते हैं।

10. अन्वेषण से संबंधित अन्य पक्ष जो संबद्ध पक्ष समझे जाने के इच्छुक हों, अपना आवेदन इस सूचना की तिथि के 30 दिन के अन्दर महानिदेशक रक्षोपाय के पास भेज दें।

[फा. सं. डी-22011/27/09]

सर्वजीत सिंह राणा, महानिदेशक

**DIRECTORATE GENERAL OF SAFEGUARDS,  
CUSTOMS AND CENTRAL EXCISE  
NOTICE OF INITIATION OF SAFEGUARD  
INVESTIGATION**

New Delhi, the 20th April, 2009

[Under Rule 6 of the Customs Tariff

(Identification and Assessment of Safeguard Duty)  
Rules, 1997]

**Sub : Initiation of safeguard investigation concerning  
imports of Uncoated Paper and Copy Paper into India.**

G.S.R. 266(E).—An application has been filed before me under Rule 5 of the Customs Tariff (Identification and Assessment of Safeguard Duty) Rules, 1997 by Indian Paper Manufacturers Association, PHD House, (4th floor), 4/2 Siri Institutional Area (Opp. Asian Games Village), New Delhi-110 016 on behalf of (1) ITC Limited -Paperboards and Specialty Papers Division, 106, Sardar Patel Road, Secunderabad-500003, Andhra Pradesh, (2) Ballarpur Industries Limited, First India Place, Tower C, Mehrauli Gurgaon Road, Gurgaon (Haryana) - 122001, (3) JK Paper Limited, Nehru House, 4 Bahadur Shah Zafar Marg, New Delhi-110 002, (4) M/s. The Andhra Paper Mills Ltd., 501-509, Swapanlok Complex, 92/93, Sarojinidevi Road, Secunderabad-500 003, (5) M/s. Tamil Nadu Newsprint and Papers Limited, 67, Mount Road, Guindy, Chennai-600 032, (6) Abhishek Industries Ltd., (7) Century Pulp & Paper, (8) Emami Paper Mills Ltd., (9) Hindustan Paper Corporation Ltd., (10) Khanna Paper Mills Ltd., (11) The Mysore Paper Mills Ltd., (12) Orient Paper & Industries Ltd., (13) Pudumjee Pulp & Paper Mills Ltd., (14) Rama Newsprint and Papers Ltd., (15) Seshasayee Paper and Paper Board Ltd., (16) The Sirpur Paper Mills Ltd., (17) Star Paper Mills Ltd., (18) The West Coast Paper Mills Ltd. and (19) Yash Paper Mills Ltd. for imposition of Safeguard Duty on increased imports of Uncoated Paper and copy Paper made primarily from virgin chemical pulp into India to protect the domestic producers of Uncoated Paper and copy Paper against serious injury and continued threat of serious injury.

**2. Domestic Industry :** The application has been filed by Indian Paper Manufacturers Association, on behalf of (1) ITC Limited, (2) Ballarpur Industries Limited, (3) JK Paper Limited, (4) M/s. The Andhra Paper Mills Ltd., (5) M/s. Tamil Nadu Newsprint and Papers Limited, (6) Abhishek Industries Ltd., (7) Century Pulp & Paper, (8) Emami Paper Mills Ltd., (9) Hindustan Paper Corporation Ltd., (10) Khanna Paper Mills Ltd., (11) The Mysore Paper Mills Ltd., (12) Orient Paper & Industries Ltd., (13) Pudumjee Pulp & Paper Mills Ltd., (14) Rama Newsprint and Papers Ltd., (15) Seshasayee Paper and Paper Board Ltd., (16) The Sirpur Paper Mills Ltd., (17) Star Paper Mills Ltd., (18) The West Coast Paper Mills Ltd., and (19) Yash Paper Mills Ltd. on behalf of domestic producers of Uncoated Paper and copy Paper made primarily from virgin chemical pulp for imposition of Safeguard Duty on imports. The application has been supported by more than 80% of domestic producers of Uncoated Paper and copy Paper made from virgin pulp in India. Accordingly, the applicants constitute domestic industry in terms of clause (b) of sub-section (6) of Section 8B of the Customs Tariff Act, 1975.

**3. Product Involved :**—The domestic industries manufacture Uncoated Paper and copy Paper made

primarily from virgin chemical pulp falling under various headings of chapter heading 4802. The domestic industry has submitted that their products are directly competing products with imported products falling under 4802 54 90, 4802 55 10, 4802 55 20, 4802 55 30, 4802 55 40, 4802 55 50, 4802 55 90, 4802 56 10, 4802 56 20, 4802 56 30, 4802 56 40, 4802 56 50, 4802 56 90, 4802 57 10, 4802 57 20, 4802 57 30, 4802 57 40, 4802 57 50, 4802 57 90, 4802 58 10, 4802 58 20, 4802 58 30, 4802 58 40 and 4802 58 90 of HSN as well as Customs Tariff Act, 1975. The applicants have alleged threat of serious injury caused to the domestic producer by the increased imports of Uncoated Paper and copy Paper made primarily from virgin chemical pulp into India and falling under above headings at eight digit level. Papers are made using pulp obtained by chemical or mechanical process or a combination of both. Further the pulp can be obtained either using fresh plant sources or from recycled paper. The present application covers Uncoated Paper and copy Paper primarily made with virgin pulp using chemical process. The domestic industry has argued that the products falling under the headings mentioned above at eight digit level are same as far as their technical characteristics, chemical composition and other basic features are concerned. The products of all these headings find similar uses. Therefore these products are like and directly competing products.

**4. Increased Imports :** Uncoated Paper and copy Paper is imported into India from Indonesia, Sweden, Germany, Finland, USA, China and many other countries. The imports of Uncoated Paper and copy Paper have shown an increasing trend in absolute terms as well as compared to the domestic sales. The share of imports during the period of investigation is as under :

	2006-07	2007-08	2008-09 (Apr.-Dec. 2008)	2008-09 (Jan.-Mar. 2009) (Estimate)
Imports	11077.00	17016.00	13504.00	5631.00
Monthly imports	923.08	1418.00	1500.44	1877.00
Imports (indexed)	100.00	153.62	162.55	203.34

**Note :** In the month of January 2009, there is an Import of 1877 MT

**5. Serious Injury :** The increased imports of Uncoated Paper and copy Paper are threatening serious injury to the domestic producers of Uncoated Paper and copy Paper as indicated by the following factors :

(a) **Sales :** The share of imports has seen a very fast growth in recent period of 2008-09 compared to 2007-08 as shown below. The shares of imports are likely to be at 1.13% in last three months of 2008-09. Thus *prima facie* increased imports pose a threat of serious injury.

	Market share in total consumption			
	2006-07	2007-08	2008-09 (Apr.-Dec. 2008)	2008-09 (Jan.-Mar. 2009) (Estimate)
Imports	0.63	0.93	0.90	1.13
Domestic sales	99.37	99.07	99.10	98.87

(b) **Production :** The share of imports has seen a very fast growth in recent period of 2008-09 compared to 2007-08 as shown below. The shares of imports are likely to be at 1.11% in last three months of 2008-09. With the increasing trend of price undercutting of imports, the share of domestic production is likely to go down drastically.

	Share in total available material			
	2006-07	2007-08	2008-09 (Apr.-Dec. 2008)	2008-09 (Jan.-Mar. 2009) (Estimate)
Share of Imports (%)	0.63	0.93	0.89	1.11
Share of Domestic production	99.37	99.07	99.11	98.89

(c) **Trend of Import Prices :** The export price to India has shown a steep decline during the period of investigation.

	Weighted Average CIF USD /MT
September 2008	817
October 2008	814
November 2008	768
December 2008	773

(d) **Profitability and return on capital employed :** The profitability and return on capital employed of domestic industry has gone down. The difference in landed price of imports and domestic selling price has gone up during the period of investigation causing threat of serious injury.

6. The domestic producers have requested for imposition of Safeguard Duty on imports of Uncoated Paper and copy Paper for a period of three years. They have also requested for an immediate imposition of provisional Safeguard Duty in light of critical circumstances, leading to irreparable damage.

7. The application has been examined and it is found that *prima facie* increased imports of Uncoated Paper and copy Paper in recent past have caused and are threatening to cause serious injury to the domestic producers of Uncoated Paper and copy Paper and accordingly it has been decided to initiate a safeguard investigation through this notice.

8. All interested parties may make their views known within a period of 30 days from the date of this notice at the address given below so that the same may be considered in final determination that may be made by the Director General.

The Director General (Safeguards)  
Bhai Vir Singh Sahitya Sadan : 2nd Floor,  
Bhai Vir Singh Marg, Gole Market,  
New Delhi-110 001 INDIA.  
Telefax : 011-23741542/23741537  
E-mail: [dgsafeguards@nic.in](mailto:dgsafeguards@nic.in)

9. All known interested parties are also being addressed separately.

10. Any other party to the investigation who wishes to be considered as an interested party may submit its request so as to reach the Director General (Safeguards) within 30 days from the date of this notice.

[F.No.D-22011/27/2009]  
S. S. RANA, Director General.